

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 35106:2019

01-december-2019

Industrija za predelavo nafte in zemeljskega plina - Obratovanje v arktičnem okolju - Meteorološko-oceanografski podatki ter podatki o ledu in morskem dnu (ISO 35106:2017)

Petroleum and natural gas industries - Arctic operations - Metocean, ice, and seabed data (ISO 35106:2017)

Erdöl- und Erdgasindustrie - Arktisbetrieb - Metocean - Eis- und Meeresboden-Daten (ISO 35106:2017)

(standards.iteh.ai)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Opérations en Arctique - Données océanométéorologiques et données sur les glaces et les planchers océaniques (ISO 35106:2017)

80132273c095/sist-en-iso-35106-2019

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 35106:2019

ICS:

07.060 Geologija. Meteorologija. Geology. Meteorology.

Hidrologija Hydrology

75.020 Pridobivanje in predelava Extraction and processing of

nafte in zemeljskega plina petroleum and natural gas

SIST EN ISO 35106:2019 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 35106**

October 2019

ICS 75.020

English Version

Petroleum and natural gas industries - Arctic operations - Metocean, ice, and seabed data (ISO 35106:2017)

Industries du pétrole et du gaz naturel - Opérations en Arctique - Données océano-météorologiques et données sur les glaces et les planchers océaniques (ISO 35106:2017) Erdöl- und Erdgasindustrie - Arktisbetrieb - Metocean-, Eis- und Meeresboden-Daten (ISO 35106:2017)

This European Standard was approved by CEN on 9 September 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 35106:2019 (E)

Contents	Page
	2
European foreword	3

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

EN ISO 35106:2019 (E)

European foreword

The text of ISO 35106:2017 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 35106:2019 by Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iten.al)

The text of ISO 35106:2017 has been approved by CEN as EN ISO 35106:2019 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 35106

First edition 2017-12

Petroleum and natural gas industries — Arctic operations — Metocean, ice, and seabed data

Industries du pétrole et du gaz naturel — Opérations en Arctique — Données océano-météorologiques et données sur les glaces et les planchers océaniques

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 35106:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5f03c6a-5920-4529-9509-80132273c095/sist-en-iso-35106-2019



Reference number ISO 35106:2017(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 35106:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/d5f03c6a-5920-4529-9509-80132273c095/sist-en-iso-35106-2019



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Contents		Page	
Fore	word		vii
Intr	oductio	n	viii
1	Scop	e	1
2	-	native references	
3		is and definitions	
_			
4	Sym t 4.1	ools and abbreviated terms Symbols	
	4.2	Abbreviated terms	
5	General requirements		
	5.1	General	8
		5.1.1 Physical environmental data requirements	
		5.1.2 Relationship with ISO 19901-1 and ISO 19906	
		5.1.3 Data sources 5.1.4 Selection of appropriate parameters 5.1.4	
		5.1.4 Selection of appropriate parameters	
		5.1.6 Data storage	
	5.2	Particular aspects	
		5.2.1 Region of interest	
		5.2.2 Criticality TANDARD PREVIEW 5.2.3 Variability	10
		5.2.3 Variability	10
		5.2.4 Statistical standards.iteh.ai) 5.2.5 Forecasting	11 12
		5.2.6 Weather windows	12
		5.2.7 Climatic trends SIST EN ISO 35106:2019	13
		5.2.6 Weather windows 5.2.7 Climatic trends SIST EN ISO 35106:2019 5.2.8 https://doi.org/10.1009/sist-en-iso-35106-2019 80132273c095/sist-en-iso-35106-2019	13
6	Wate	80132273c095/sist-en-iso-35106-2019 er depth, tides and storm surges	13
U	6.1	General	13
	6.2	Bathymetry	
	6.3	Tides	
	6.4	Storm surges	14
7	Wind	1	15
	7.1	General	
	7.2	Polar lows	
	7.3	Katabatic wind	
	7.4	Low level arctic jet	
8		es	
	8.1	General	_
	8.2 8.3	Wave-induced ice motions Wave transmission through sea ice	
_		G	
9	Curr 9.1	ents	
	9.1 9.2	General Currents for sea ice and iceberg drift prediction	
	9.2	Current records	
10			
10	10.1	perature General	
	10.1	Sea water temperature	
	10.2	Air temperature	
11		ospheric parameters	
11		General	
		Daylight considerations	

	11.3 11.4	Visibility and cloud ceiling Precipitation	
12	Sea io		18
	12.1	General	18
	12.2	Sea ice season	18
		12.2.1 Operations planning	
		12.2.2 During operations	
		12.2.3 Design	
	12.3	Sea ice coverage	
		12.3.1 Operations planning	
		12.3.2 During operations	
		12.3.3 Design	
	12.4	Sea ice thickness	
		12.4.1 Operations planning	
		12.4.2 During operations	
	40.5	12.4.3 Design	
	12.5	Sea ice drift and movement	
		12.5.1 Operations planning	
		12.5.2 During operations	
	12.6	12.5.3 Design	
	12.6	Sea ice features and conditions	
		12.6.1 General	
		12.6.2 Operations planning 12.6.3 During operations	22
		12.6.3 During operations TANDARD PREVIEW 12.6.4 Design	44
	12.7	Dhysical proportios	43 22
		Physical properties (standards.iteh.ai)	23
13		rgs	
	13.1	General SIST EN ISO 35106.2019	23
		13.1.1 General data requirements/standards/sist/d5f03c6a-5920-4529-9509-	23
		13.1.2 Data collection80132273c095/sist-en-iso-35106-2019	24
		13.1.3 Data analysis and presentation	
	13.2	Iceberg location and areal density	
		13.2.1 Operations planning	
		13.2.2 During operations	
	40.0	13.2.3 Design	
	13.3	Size, shape and stability	
		13.3.1 Operations planning	
		13.3.2 During operations	
	12.4	13.3.3 Design	
	13.4	Iceberg drift	
		13.4.2 During operations	
		13.4.3 Design	
	13.5	Metocean and sea ice context	
	13.3	13.5.1 Operations planning	
		13.5.2 During operations	
		13.5.3 Design	
	13.6	Physical properties	
14		and ice accretion	
	14.1	General	
		14.1.1 Consideration of accretion	
	4.4.0	14.1.2 Accretion data collection	
	14.2	Snow accretion	
		14.2.1 Classification	
		14.2.2 Data collection	
	140	14.2.3 Analysis and presentation	
	14.3	Atmospheric ice accretion	32

		14.3.1 Classification	32
		14.3.2 Data collection	32
		14.3.3 Analysis and presentation	33
	14.4	Sea spray ice accretion	33
		14.4.1 Classification	
		14.4.2 Data for collection	33
		14.4.3 Analysis and presentation	
15	Soah	ed considerations	34
13	15.1	Context	
	13.1	15.1.1 General	
		15.1.2 Design issues	
		15.1.3 Operational issues	
	15.2	Ice gouge	
	13.2	15.2.1 Requirements for collection	
		15.2.2 Requirements for analysis and interpretation	
	15.3	Strudel scours	
	13.3		
		15.3.2 Measurements	
	1 🗆 1	15.3.3 Analysis and interpretation	
	15.4	Submarine permafrost	
		15.4.1 General	
		15.4.2 Design issues	39
		15.4.3 Operational issues DARD PREVIEW 15.4.4 Site investigations	39
16	Coast	tal considerations (standards.iteh.ai)	39
	16.1	Context	39
	16.2	General coastal considerations 180-351062019	
	16.3	Specific coastal considerations and ards/six/d5/03c6a-5920-4529-9509-	40
		16.3.1 Water levels 32273c095/sist-en-iso-35-106-2019	40
		16.3.2 Wind	40
		16.3.3 Waves	
		16.3.4 Currents	
		16.3.5 Temperature	
		16.3.6 Visibility	
		16.3.7 Sea ice	
		16.3.8 Icebergs	
		16.3.9 Snow and ice accretion	
		16.3.10 Seabed considerations	
4 -	0 1		
17		ore considerations	
	17.1	Context	
	17.2	Onshore permafrost considerations	
		17.2.1 General	
		17.2.2 Design issues	
		17.2.3 Operational issues	
		17.2.4 Terrain data requirements	
	4=0	17.2.5 Permafrost characterization	
	17.3	Land erosion risks	
		17.3.1 General	
		17.3.2 Shoreline and riverine erosion	
		17.3.3 Flooding and drainage risks	
	17.4	Transportation access	
		17.4.1 General	
		17.4.2 Ice road data needs	
	17.5	Inland snow data	
		17.5.1 General	
		17.5.2 Snow measurements	45

ISO 35106:2017(E)

Annex A (informative) Additional information and guidance	4	r 6
Bibliography	11	5

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html. www.iso.org/iso/foreword.html. www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 67, *Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries*, Subcommittee SC 8, *Arctic operations*.

80132273c095/sist-en-iso-35106-2019

Introduction

The series of documents on arctic operations (currently ISO 35101 to ISO 35106) addresses operational requirements for use by the petroleum and natural gas industries in arctic and cold regions. Through their application, the intention is to ensure human life safety and to minimize environmental damage. At the same time, the series of documents is intended to provide wide latitude in the choice of operational and design solutions without hindering innovation. Sound engineering judgment is, therefore, necessary in the use of these documents.

This document is developed to provide a coherent and consistent definition of data requirements for operations and designs in arctic and cold regions. With application to offshore, coastal and onshore situations, the document focuses on meteorological, oceanographic, seabed and ice considerations. In addition to the requirements of this document, the requirements of ISO 19901-1 for metocean data, ISO 19906 for ice properties data and ISO 19901-4 and ISO 19901-8 for seabed data also apply.

For many geographical regions, physical environmental data are insufficient for rigorous statistical determination of appropriate extreme and abnormal environmental actions and are insufficiently detailed for the conduct of specialized operations. The determination of relevant operational and design parameters therefore relies on the interpretation of the available data by subject matter experts, together with an assessment of other meteorological, oceanographic, seabed and ice information. In particular, uncertainties can arise from analyses based on limited data sets.

Annex A provides background to and guidance on the use of this document and it is intended to be read in conjunction with the main body of this document. The clause numbering in Annex A is the same as in the normative text to facilitate cross-referencing. DARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Petroleum and natural gas industries — Arctic operations — Metocean, ice, and seabed data

1 Scope

This document specifies requirements and provides recommendations and guidance for the collection, analysis and presentation of relevant physical environmental data for activities of the petroleum and natural gas industries in arctic and cold regions. Activities include design and operations, which involve planning and actual execution.

Reference to arctic and cold regions in this document is deemed to include both the Arctic and other locations characterized by low ambient temperatures and the presence or possibility of sea ice, icebergs, shelf ice, glaciers, icing conditions, persistent snow cover, frozen surfaces of lakes and rivers, localized and rapidly changing weather systems and/or permafrost.

This document outlines requirements for a range of different operations that have been or are presently being undertaken and for existing design concepts. This document can also be used for other operations and new design concepts in arctic and cold regions as long as it is recognized that all data requirements are not necessarily addressed.

iTeh STANDARD PREVIEW

2 Normative references

(standards.iteh.ai)

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12494, Atmospheric icing of structures 095/sist-en-iso-35106-2019

ISO 19900, Petroleum and natural gas industries — General requirements for offshore structures

ISO 19901-1, Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures — Part 1: Metocean design and operating considerations

ISO 19901-4, Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures — Part 4: Geotechnical and foundation design considerations

ISO 19901-6, Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures — Part 6: Marine operations

ISO 19901-8, Petroleum and natural gas industries — Specific requirements for offshore structures — Part 8: Marine soil investigations

 ${\tt ISO~19906, Petroleum~and~natural~gas~industries-Arctic~offshore~structures}$

ISO 35101, Petroleum and natural gas industries — Arctic operations — Working environment

ISO 35103, Petroleum and natural gas industries — Arctic Operations — Environmental monitoring for offshore exploration

ISO 35104, Petroleum and natural gas industries — Arctic operations — Ice management

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 35101, ISO 35103, ISO 35104, ISO 19900, ISO 19901-1, ISO 19901-6, ISO 19906 and the following apply.